雲埠 洪門體育會紀念特刊

強身心以務衆業

……鄭今後……

人生以勞動爲本份，以服務爲目的，古爲有眞正意義之人生，尤須明有智，仁，勇。智者，知識也，學而知之，所謂大智者愚，大巧若拙，虛懷若谷。智者之風度也。仁者人也，孔子主仁，孟子取義，皆同一道理也。勇者武勇也，勇敢進取，所謂勇於任事，雖刀斧加身，臨危不懼，大勇也，昔者雲埠洪門諸前賢，深明斯旨，首先舉辦大公義學，提倡祖國道德文化，使華僑子弟知書識禮，不至數典忘祖，復創立洪門體育會，毋分邑姓，皆可參加，先是研究國技，以鍛鍊體力，健全身心爲目的，及後推進各種體育運動，於茲已數十餘年矣，歷來對於中西福利事業，毋不義務効勞，悉力以赴——。

巨臂担重任

……潛……

蕓强必先强種，有文事必有武備，鍛鍊强壯之體魄，振奮勇敢之精神，舍體育未由，苟以孱弱之身軀，出而任事，則績功何成，況現今時代正屬武力角逐之秋，縱使科學進步，各類於新式兵器，而操縱之仍屬於人類，設使無健之强體魄，則曷能駕御，曷能如意，如近頃太空人之遨擇，即經諸多考驗，而取其壯旺，此一例也。

若「東亞病夫」，「萎靡不振」之譏評，非積極提倡國民體育，無以雪其恥辱。

洪門有識人士，有鑒於此，所以有洪門體育會之創設四十餘年，成績昭著，培養健全身心，認識環境大勢需要，不特使强個人以團體，抑且爲高尚藝術之深研與合作，并使僑胞轉移觀感，免致見輕於外人。

孝義爲規矩

……聖提……

——管子說：「孝爲仁之祖」，蓋孝爲五倫之首，我們根據這個道理，施之實踐，其於對人對事固無所往而不可，此無他，蓋由家庭倫理道德，以推至社會倫理道德而已，因爲有家庭倫理道德，自然團聚美滿，而建社會一體之仁德，這是我國數百年深厚凝固，悠久不墜的民族文化。

夫人多非生而知之，必待學而後知，人不能皆學學，必待教而後學，人無貴賤，皆當於學，凡天地萬物之理，人生日用之事，皆列科目於學校之中，非學無以成其用，應時代之需要，人之能成其事業，當以學識與健康爲本，洪門執事諸公，明白斯旨，開辦大公義學，本培植華僑青年子弟之宏願，使其知書識禮，明白祖國道德文化，同時創立洪門體育會於雲埠，藉以連絡感情，研究體育，提倡武德健全身心，使成文武兼備青年，而克達樹志達學的願望——。

光明的歷史

……新民國報社論……

海外僑社組織，大都各有其深長的歷史，而洪門組織，爲我國三百年來最大的民衆團體之一，創始於明末，其宗旨爲「反清復明」，自清初以來，洪門組織逐漸發展，遍及海內外——我黨（國民黨）元老馬超俊先生在其論著「洪門宗旨與三民主義」中，有謂：「民衆團體與國家政黨，同爲人羣之集合，其能維繫整體之精神，必各有其優良之規範，此在團體目宗旨，在政黨目主義，二者範圍的廣狹雖殊，所所由以凝固與發展其整體者則一，如團體宗旨契合於政黨主義，融洽無間，則必規模益大而建樹彌宏。」

雲埠洪門體育會 先進者

……洪公……

海外各有洪門會員之地區，必有少林技擊之練習，不僅教授者多由洪門首長，并無分門別戶之稱號，亦無分和頂實之人員。

民國二十三（公元一九三四）年，雲埠洪門各叔父昆仲，以爲務日益進展，而人數日益衆多，是以提議組織洪門體育會，分科辦事，以專責任，由是一倡百和，不日成之，本人亦蒙贊助之一，於是由衆公推趙錦鈿爲會長，韓聖接爲書記，陳宜蔭爲監督，徐鑑英爲外交，阮本祝爲財政，廖華帝爲聯絡主任，并聘陳奕耀，陳偉忠，林杏學，趙慶，司徒捷，馬亨，鄭松安，呂寬等爲教師，負責訓練，成立之日，大爲熱鬧。

體育的美德

……軍醫……

洪門球隊與狂風球隊，比賽至末場，我（洪門）隊再整軍出師戰狂風隊，狂風未沒有過去在「雲哥華埠」參加漢升體育會舉辦排球公開賽如日威風，與我（洪門）隊實力比較，簡直强弱懸殊，我洪門隊以戰來輕鬆，終以三比一取勝，是時冠軍寶座得手。

——我洪門隊另得到精神獎杯一個，此是難能可貴的，在球賽未開始前，冠軍是各隊有希望，但精神獎是最難得的，值得我們海外僑胞可喜可賀，戰勝者不是爲榮，敗者不足爲辱，只要目的是體育精神，及保存道德。

玫瑰一束

……建平……

一個國家之興盛，賴於人民支持，一個社會之繁榮，全靠每個人之貢獻，而一個團體之興起，全靠會員之支持。

……李華……

夫體育爲鍛鍊身體，增進健康的一種有益的運動，我們除了工作之外，很需要有益的活動，藉使我們的生命充滿朝氣，而步向正當的途徑去。

……呂領韶……

培植國家人材，贊助體育事業，不僅本會（洪門）同人應拜大德，而中華民族亦當有榮焉。

陳文彬

雲埠洪門體育會 擴大技擊班招生

啓者：本會現爲擴大體育，發揚少林技術起見，恢宏武藝運動，現特聘請祖國名師袁龍龍師傅，到來教授，十八般武藝，固然齊全，另外教授舞獅，其中有獅子戲球，撐脚鶴出洞，虎爪蟠龍手，鐵紙扇，鐵掃帚，醉酒梅花拳，柔家手門等特別手段，每日由下午七時半至八時半練習，不收學費，由即日起開始報名，不論男女，年齡在八歲至式十歲以內者皆歡迎入學。

本會地点：片打街東一一大號。

報名處：本體育會 簡氏事務所

大漢公報

雲埠洪門體育會啓

中華民國五十五年十一月廿四日

三藩市動物公園即景

▲ 三藩市動物公園即景

玩俠清

環園樹木倚墻陰，先入前門慢訪尋。
孔雀開屏迎笑臉，金鵬舉頸發婚音。
懶翻飽食沉沉睡，猛虎無聊密密吟。
手執相機搖攝影，壺收走獸與飛禽。

其二

兒童游樂鳥聲聲，父母慈歸到處尋。
姊姊惜行來弟哭，婆婆戲說鶴孫心。

▲ 食蟹有感

玩俠清

情形無忌氣頑强，小餌食圖落網筐。
擧去雙螯餘斷爪，剖看笛腹乏通腸。
輒推沸鑊化紅像，不復清湯綠線郎。
得意猶防矣來目，時有警傷莫耀狂。

其三

行行不覺過西林，賽泳瑤池別淺深。
緣女紅男相戲水，此追逐逐載浮沉。

× × ×

▲ 詠蘭（參入淵悼頭名句）

玩俠清

淤泥不染潔無瑕，外直中通德可嘉。

孝義爲規矩

……聖提……

——管子說：「孝爲仁之祖」，蓋孝爲五倫之首，我們根據這個道理，施

光明的歷史

……新民國報社論……

海外僑社組織，大都各有其深長的歷史，而洪門組織，爲我國三百年來最大的民衆團體之一，創始於明末，其宗旨爲「反清復明」，自清初以來，洪門組織逐漸發展，遍及海內外——我黨（國民黨）元老馬超俊先生在其論著「洪門宗旨與三民主義」中，有謂：「民衆團體與國家政黨，同爲人羣之集合，其能維繫整體之精神，必各有其優良之規範，此在團體目宗旨，在政黨目主義，二者範圍的廣狹雖殊，所所由以凝固與發展其整體者則一，如團體宗旨契合於政黨主義，融洽無間，則必規模益大而建樹彌宏。」

雲埠洪門體育會 先進者

……洪公……

海外各有洪門會員之地區，必有少林技擊之練習，不僅教授者多由洪門首長，并無分門別戶之稱號，亦無分和頂實之人員。

民國二十三（公元一九三四）年，雲埠洪門各叔父昆仲，以爲務日益進展，而人數日益衆多，是以提議組織洪門體育會，分科辦事，以專責任，由是一倡百和，不日成之，本人亦蒙贊助之一，於是由衆公推趙錦鈿爲會長，韓聖接爲書記，陳宜蔭爲監督，徐鑑英爲外交，阮本祝爲財政，廖華帝爲聯絡主任，并聘陳奕耀，陳偉忠，林杏學，趙慶，司徒捷，馬亨，鄭松安，呂寬等爲教師，負責訓練，成立之日，大爲熱鬧。

體育的美德

……軍醫……

洪門球隊與狂風球隊，比賽至末場，我（洪門）隊再整軍出師戰狂風隊，狂風未沒有過去在「雲哥華埠」參加漢升體育會舉辦排球公開賽如日威風，與我（洪門）隊實力比較，簡直强弱懸殊，我洪門隊以戰來輕鬆，終以三比一取勝，是時冠軍寶座得手。

——我洪門隊另得到精神獎杯一個，此是難能可貴的，在球賽未開始前，冠軍是各隊有希望，但精神獎是最難得的，值得我們海外僑胞可喜可賀，戰勝者不是爲榮，敗者不足爲辱，只要目的是體育精神，及保存道德。

玫瑰一束

……李華……

夫體育爲鍛鍊身體，增進健康的一種有益的運動，我們除了工作之外，很需要有益的活動，藉使我們的生命充滿朝氣，而步向正當的途徑去。

……呂領韶……

培植國家人材，贊助體育事業，不僅本會（洪門）同人應拜大德，而中華民族亦當有榮焉。

陳文彬

雲埠洪門體育會 擴大技擊班招生

啓者：本會現爲擴大體育，發揚少林技術起見，恢宏武藝運動，現特聘請祖國名師袁龍龍師傅，到來教授，十八般武藝，固然齊全，另外教授舞獅，其中有獅子戲球，撐脚鶴出洞，虎爪蟠龍手，鐵紙扇，鐵掃帚，醉酒梅花拳，柔家手門等特別手段，每日由下午七時半至八時半練習，不收學費，由即日起開始報名，不論男女，年齡在八歲至式十歲以內者皆歡迎入學。

本會地点：片打街東一一大號。

報名處：本體育會 簡氏事務所

大漢公報

雲埠洪門體育會啓

中華民國五十五年十一月廿四日

中和行公司

溫哥華 雲埠

Chung Wo Hong Co

Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

賣缺已久 今又再到

健腎素甜尿丸

參歸精補丸

鹿茸精丸

男女咸宜 四季可用

元豐有限公司

雲高 雲埠

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到冰霜貨品

鯇魚 扁魚 崇魚 秋魚

生魚 齊魚 倉魚 黃花魚

三黎魚 甘魚 交魚 邊魚

則魚 水魚 尤魚 鮑魚

鳳螉 羔蚧 龍蝦 去皮田鷄

禾花雀 蚧黃 蚧肉 响螺肉

倉魚肉 烟倉魚

鹿尾巴補丸

試驗性十元 料式十元

可能帮助身體强壯，可能帮助身體氣血雙，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庇能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺强壯然後買多的未遲，此丸有益老年，服之可能減小病痛，使能延年益壽，此丸可能有益身体也。

紅色補丸

每盒五元 的實驗名

服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助身體强壯，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元

此丸可能減小風濕骨痛，痔瘡毒症，腎臟。

皮膚止痒膏 每盒二元

能解決小兒皮膚感覺痛癢，各種痛癢傷脚，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG

154 E. Pender St,

Vancouver 4, B. C.

雲埠 中國藥行

片打街壹百五十四號

泮故李天面搜煙通公司

本公司在泮故李區。服務有式十年。

□搜煙通□新造與修理各種天面□修理煙通□清通舊煙通或換新□用時代機具洗通去水渠□普通木工與修理。

欲求誠實可靠工作

電話 738-3223

▲無數華友顧客。均稱工作滿意。隨時可以呈來芳名。以便查閱。證明本公司誠實可靠。

雲埠 洪門體育會

啓者：本會現爲擴大體育，發揚少林技術起見，恢宏武藝運動，現特聘請祖國名師袁龍龍師傅，到來教授，十八般武藝，固然齊全，另外教授舞獅，其中有獅子戲球，撐脚鶴出洞，虎爪蟠龍手，鐵紙扇，鐵掃帚，醉酒梅花拳，柔家手門等特別手段，每日由下午七時半至八時半練習，不收學費，由即日起開始報名，不論男女，年齡在八歲至式十歲以內者皆歡迎入學。

本會地点：片打街東一一大號。

報名處：本體育會 簡氏事務所

大漢公報

雲埠洪門體育會啓

中華民國五十五年十一月廿四日

各種電池發行價錢

新電池或重造電池

電話 685-2446 機洽

奇異藥水

朱去非創製

內外各症 可食可搽

皮膚痛科 喉痛水瀉

四十餘年 風行各國

大罐壹元五毛 中罐壹元 小罐五毛

止痛 必靈丹 每打 一元

第一 平安茶 清熱化濕 每打 二元

各埠各商店有賣

總批發處：太平洋藥商行朱去非

T.P.Y. Trading Co. P.O. Box 2307

Vancouver, B.C.

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89 E. Pender St.

Vancouver 4, B.C.

Phone: MU 2-9244

新到

中江瑤柱

台灣鑪頭涼粉

台灣鑪頭菠蘿

台灣鑪頭芒菓

台灣鑪頭甘蔗

台灣鑪頭蘿蔔糕

台灣鑪頭蒸蛋

台灣鑪頭蒸鮑魚

BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST

VANCOUVER 4. B. C.

竹林園酒家

特設外賣部

著名食譜

一大筵小酌

餚菜豐美

專車送上

三元五毛以上交易一

免費送到府上 快捷妥當

免費送餐時間：下午四時至上午式時

電話 683-1935

加拿大溫哥華 利銀草烟有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street

Vancouver 4, B.C.

Phone: MU 1-7595

代理

各種香煙蔴糖發行

大小光顧一律歡迎

壹式九號奇化街

（近締街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C.

Phone: 683-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

【一】海空旅遊預告

本社代理鐵行亞南西輪，由溫高華經美西而赴日本至香港，以十五人起計票金三百八十元。

（大月廿三日起程七月十七日到港）

（十月廿二日起程十一月十一日到港）

【二】十月一日舉辦回港觀光團，遊經日本，台灣，香港，是日報名參加。

【三】溫高華飛美國賭城來回機票一百三十四元六毫五，限期卅天。

旅行業務不論海陸空及各國均有聯繫，歡迎傳真函電詢問

地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-6858 MU 3-6859

太平洋旅行社 林國良 梁固 啓

鬱用透明塑造膠質保護社會保險證件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失毒保險號數。而此種新號數證件，必須永久保存。保存辦法，最好用塑造膠質，（PLASTIC）雙面封緊，可免褪色或摺角，撕裂不易，潮濕侵蝕，永久鮮明。

本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。甘分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，一張五毛。（外埠郵寄，請備郵票證件付來，即日可以郵寄付回。）

本報售案部啓